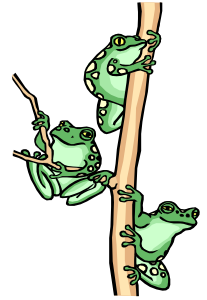




Au Fil de la Lauch



S'herrlesher Freschablättla (Le journal des Grenouilles de Herrlisheim)



Sites : <http://www.herrlisheim-pres-colmar.fr>
<http://www.agglo-colmar.fr>

Avril 2013

Edito

Le printemps, saison du renouveau, tarde à se montrer ! L'hiver est encore à nos portes.

Malgré ces aléas météorologiques, des rendez-vous associatifs, des assemblées générales ainsi que le week-end de Pâques animeront la fin du mois de mars et en avril n'oublions pas la consultation sur la création de la collectivité territoriale d'Alsace, le début du tournoi de quilles, etc ...

Pour hâter ce printemps qui se fait attendre, vous pouvez participer à la soirée «plantations» de la commune le 7 mai prochain et commander vos géraniums grâce au bon de commande joint au bulletin.

Bonne lecture et bonnes fêtes de Pâques à toutes et à tous !

David WIEST



Le Mot du Maire



Chères Herrlisheimois, Chers Herrlisheimois,

Pour de nombreux syndicats, associations ou autres entités, le mois de mars est celui de l'approbation des comptes et des budgets prévisionnels. Ce fut le cas récemment avec le SMITEURC (Station d'épuration d'Eguisheim), le CCAS (Oeuvres sociales), le SIVOM, l'Association Foncière, le Conseil de Fabrique, le Conseil des écoles, la Maison Forestière GUINIER, le Crédit Mutuel, l'association FRESCH'N CO, l'UNC, etc ...

Il en est de même pour les élus qui, lors des commissions réunies, des finances, d'animations entre autres, se sont penchés sur les comptes, les budgets, les subventions et les projets d'investissement avant leur adoption en séance du conseil municipal.

Quelques nouvelles brèves ...

- Sur conseil de l'ONF, le gros tilleul de la cour de l'école élémentaire a dû être enlevé. Il présentait un réel danger en cas de forts vents, son tronc et certaines grosses branches étant creux par endroits. (Voir photo première page). En vue du futur chantier d'accès aux écoles et de la réfection de la cour, nous avons profité de l'occasion pour enlever tous les arbres excepté celui planté à l'occasion du bicentenaire de la Révolution. La plantation de quatre nouveaux arbres est prévue dès cet automne.

- Seules, quatre personnes se sont présentées à la matinée de broyage organisée par l'adjoint Lucien STOECKLIN. Nos remerciements vont à Messieurs Claude BAGUET et Henri SYDA qui n'ont pas hésité à donner un coup de main à Lucien.

- Sur notre demande, VIALIS a installé, sur des poteaux existants, une lampe supplémentaire ainsi que trois prises pour les décorations de Noël à l'entrée du village rue du Berger. Deux autres prises ont été installées route du Vin vers HATTSTATT. Nous aurons ainsi de belles entrées illuminées lors de la période de Noël.

- Le corps local des sapeurs-pompiers : un vivier pour les sapeurs-pompiers professionnels ! En effet, après Sébastien CHENET, actuellement en poste au Bataillon de marins-pompiers de MARSEILLE (BMPM), Gwénaél MASSON à LIEVIN dans le PAS DE CALAIS, deux autres jeunes sapeurs-pompiers ont rejoint la Brigade des sapeurs-pompiers de PARIS (BSPP) après avoir réussi le concours d'entrée. Il s'agit de Vincent TRICOT qui a rejoint la brigade début janvier et de Léonard DREHER qui la rejoindra début avril. Un grand BRAVO à ces jeunes à qui nous souhaitons bon vent.

La délinquance devient problématique dans le village !

En effet, au courant de ces dernières semaines, des habitants nous ont signalé le vol de deux pots catalytiques qui ont été découpés sur leurs voitures stationnées rue des Etangs et rue Saint-Paul, une effraction a été commise sur un véhicule rue du Muguet avec vol de l'autoradio et du GPS tandis que des pièces diverses ont disparu sur une camionnette rangée dans la cour d'une entreprise de la zone artisanale.

Selon les statistiques communiquées par la gendarmerie, le nombre d'atteintes aux biens (vols, dégradations etc ...) est passé de 15 en 2011 à 29 en 2012 soit pratiquement le double dans notre village.

Nous vous recommandons d'être particulièrement vigilants. Si vous constatez des allées et venues suspectes, n'hésitez pas à appeler immédiatement le 17 (la gendarmerie). Si possible, relevez le numéro du véhicule.

Les crottes de chiens, une vraie plaie, un vrai problème !

Nous notons une très nette recrudescence des déjections laissées par nos amis à quatre pattes. Il est anormal que certains propriétaires laissent leur chien faire leurs besoins dans les rues du village, devant

les propriétés chez autrui et ensuite oublient de les ramasser.

Il en est de même pour les espaces verts, le chemin des peupliers ou certains chemins agricoles qui ressemblent de plus en plus à des canisettes.

Certains pays, villes ou même une commune voisine sanctionnent de tels agissements. Faut-il en venir à cette solution ?

Alors, Mesdames et Messieurs les propriétaires de chiens, respectez autrui, respectez la propreté du village, emmenez les « oublis » laissés par votre cher ami. Les utilisateurs des trottoirs et les agents communaux entretenant les espaces verts vous en sont très reconnaissants.

Quelques mots sur les chantiers, travaux ou projets ...

ACCESSIBILITE SALLE SAINT-MICHEL

Le gros-œuvre de l'habitable de l'ascenseur est à présent terminé. Interviendront prochainement le charpentier et le couvreur.

CREATION DE TROTTOIRS HERRLISHEIM/VIGNOBLE

Une convention de groupement de commande va être signée avec le maire d'OBERMORSCHWIHR Serge LEIBER, permettant ainsi de réaliser les travaux par une même entreprise pour chaque lot de ce chantier afin d'en assurer une bonne coordination et de réaliser des économies.

ACCES AUX ECOLES

Le devis a été revu sensiblement à la baisse. La partie administrative peut à présent démarrer.

AUTRES TRAVAUX

La Communauté d'Agglomérations de COLMAR (CAC) a prévu, au courant de l'année, l'automatisation de la vanne rue du Wahlenbourg servant à l'évacuation des eaux pluviales vers la Lauch, la pose d'un réseau d'assainissement de la rue des Vosges vers l'école maternelle et probablement l'enfouissement de bennes au parking de la gare. Ces travaux sont totalement pris en charge par la CAC.



Avant de terminer, nous vous rappelons les deux rendez-vous importants de ce mois d'avril : la consultation pour le conseil unique et la réunion publique. Espérons que vous serez nombreux à y participer. Dès à présent, nous vous en remercions.

Joyeuses fêtes de Pâques.

Votre Maire
Gérard HIRTZ

FEUX DIVERS

Nous vous rappelons que les feux de tous genres, (branches, bois, déchets verts, plastiques, papiers, etc, ...), sont strictement interdits dans le village en raison :

- des risques de propagation du feu,
- de la gêne occasionnée aux voisins,
- de l'émission de substances polluantes.

(Arrêté préfectoral du 14.02.1997)

REUNION PUBLIQUE

La réunion publique, prévue initialement le vendredi 5 avril, est reportée au

vendredi 19 avril à 19 h 30
salle des Sociétés,

en raison de la consultation sur le Conseil Unique qui aura lieu le 7 avril.

NUISANCES SONORES

Le beau temps arrive, les travaux dans les jardins ou ailleurs vont démarrer.

Nous souhaitons que chacun respecte ses voisins lors de l'utilisation de matériel bruyant. Soyez-en vivement remerciés.

Rappel des horaires :

- les jours ouvrables de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 19 h,
- le samedi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h,
- les jours fériés et dimanches sont exclus.

La fréquence de ces travaux ne doit pas être excessive ou continue.

CANALISATIONS D'EVACUATION EAUX USEES BOUCHEES

Vous avez reçu une lettre-mailing vous proposant un contrat d'assistance émanant de la Générale des Eaux Services.

Nous ne connaissons pas cette société. Par conséquent, nous vous demandons de bien étudier les conditions d'intervention avant de signer la demande de souscription.

A notre avis, il est inutile de souscrire à une telle assistance.

Selon la Colmarienne des Eaux, les origines des « bouchons » font suite à l'utilisation de lingettes ou de travaux ayant endommagé le réseau à l'intérieur de la propriété.

N.B. : Nous vous rappelons que les interventions concernant les canalisations d'évacuation des eaux usées sont à votre charge, sur la partie privative, jusqu'au regard situé en limite de propriété qui doit toujours être accessible.

EMPLOIS-ETE

Des critères d'embauche ont été mis en place pour les emplois-été. Ceci permettra une attribution équitable des postes à pourvoir dans le futur.

Les candidatures seront à déposer pour le
31 janvier de l'année en cours, au plus tard.

RAMASSAGE DE VETEMENTS

Vous trouvez régulièrement, dans vos boîtes aux lettres, des avis concernant le ramassage de vêtements. Veuillez bien vérifier les références du collecteur.

Nous vous rappelons que le ramassage effectué par Terre des Hommes a toujours lieu au mois de mai.

Contact local : Jean-Paul DUPONT
Tél. 03 89 49 26 56

**DERNIERE
MINUTE ...**

Les déchetteries Europe et Ladhof seront ouvertes de :

- * 9 h à 12 h 30 le vendredi 29 mars,
- * 9 h à 17 h 00, en continu, le samedi 30 mars,
- * 9 h à 12 h 30, le lundi 1er avril.



AGENDA

AVRIL

- 06 Demi finale coupe de France quilles
- 07 Consultation sur la création de la collectivité territoriale d'Alsace par référendum de 8 h à 18 h
- 08 Début du tournoi de quilles
- 12 Exercice de printemps des sapeurs pompiers
- 12 Assemblée Générale Amicale Donneurs de Sang
- 19 Réunion publique, salle des Sociétés à 19 h 30
- 25 Assemblée générale quilleurs, piste de quilles
- 27 Distribution commande de géraniums

MAI

- 03 Remise des prix fleurissement 2012
- 04 Distribution commande de géraniums
- 07 Soirée plantations
- 08 Grempelfeschà (tournoi de pêche)

STATISTIQUES DEMANDEURS D'EMPLOI DANS LA COMMUNE

Nombre d'actifs (source INSEE) : 785	FEVRIER	MARS
Femmes	25	22
Hommes	40	43
Total	65	65
Demandeurs d'emploi indemnisés	51	55
Demandeurs d'emploi non indemnisables	14	10

COMMANDE GROUPEE DE GERANIUMS

Pour encourager le fleurissement du village, la commune propose aux habitants de bénéficier d'un prix préférentiel en participant à une commande groupée de géraniums (1.71 € TTC le plant) et de terreau (sac de 70 litres à 8.15 € TTC).

Les personnes intéressées pourront remplir le bon de commande ci-joint et le déposer au secrétariat de la mairie au plus tard le mardi 23 avril (midi) pour la livraison du 27 avril, et au plus tard le mardi 30 avril (midi) pour la livraison du 4 mai.

La distribution se fera au dépôt communal (derrière la mairie),

**le samedi 27 avril 2013 de 9 h à 11 h
et le samedi 4 mai 2013 de 9 h à 11 h.**

(Merci de préciser sur le bon de commande la date à laquelle vous désirez vos plants.)
Paiement à réception des plants.

SOIREE PLANTATIONS

La soirée de préparation des plantations de la commune aura lieu le **mardi 7 mai à 17 heures.**

Des élus et des agents de la commune, ainsi que des bénévoles y participent.

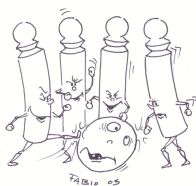
Vous souhaitez nous rejoindre, merci de bien vouloir contacter Lucien STOECKLIN
ou le secrétariat de la mairie au 03 89 49 39 80.

Tout bénévole supplémentaire sera le bienvenu.





ASSOCIATION DE QUILLES HERRLISHEIM TOURNOI 2013



L'Association de Quilles de Herrlisheim a le plaisir de vous inviter à son 35ème tournoi de quilles qui débutera le 8 avril prochain.

Le jeu de quilles peut être pratiqué par tout le monde, femmes et hommes, jeunes et moins jeunes. Ce tournoi a précisément été conçu pour permettre à un grand nombre de personnes d'y participer (personnes averties ou non initiées au jeu de quilles).

Si vous voulez vous divertir et passer une agréable soirée avec vos amis, familles, voisins, venez à la piste de quilles, l'ambiance y est toujours excellente.

Frais de participation par joueur : 6 € pour la durée du tournoi.

Des prix récompenseront les meilleures équipes ainsi que les meilleurs individuels licenciés ou non.

Après chaque rencontre, un « SCHIFFALA KEGLA » sera réservé aux participants.

Pour tous renseignements, vous pouvez contacter le président, Bernard EICHHOLTZER, tél. 03 89 49 38 86.

Date limite d'inscription : 7 avril 2013

SUPER LOTO « SPECIAL BONS D'ACHATS » NON FUMEUR

organisé par l'Amicale de la Classe 59 de HERRLISHEIM

**samedi le 27 avril 2013 à 20 heures,
à la salle des Fêtes de Muntzenheim**



Valeur des bons : de 75 € à 400 €.

Vente des cartons à partir de 18 heures.

Prix du carton : 3.50 € Les 6 cartons : 18 € (6 cartons achetés = 1 offert).

Boissons et petite restauration sur place !

Réservations : tél. **03 89 49 26 66** ou **03 89 49 29 39**

Toute place réservée non occupée à 19 h 45 sera redistribuée.

AMICALE DES DONNEURS DE SANG ASSEMBLEE GENERALE



L'Amicale des Donneurs de Sang bénévoles de Herrlisheim convie ses membres actifs et sympathisants à son assemblée générale qui se tiendra le vendredi 12 avril 2013 à 20 heures, salle des Sociétés de l'Hôtel de Ville de Herrlisheim.

Toute personne désireuse de renforcer le comité sera la bienvenue.

Les candidatures sont à adresser à Bernard SIRY, 27 rue d'Eguisheim ou peuvent se manifester lors de l'assemblée générale.

Lors de l'assemblée générale, des donateurs de sang méritants seront mis à l'honneur.

Le verre de l'amitié clôturera les débats.

Cordialement

Bernard SIRY
Président



Les Grands Anniversaires du mois d'avril 2013

SEEWALD Gilbert né le 01/04/1937
GINGLINGER née Germaine STEINBRUCKER le 02/04/1929
COLACRAI Dionigi né le 06/04/1928
LOTH née Madeleine KANZLER le 06/04/1930
ROHMER née Marie KELLER le 07/04/1930
BEA René né le 10/04/1930
HUENTZ Paul né le 11/04/1937
HAAS Charles né le 12/04/1930
HEIMBURGER née Yvette OLRV le 14/04/1933
KIBLER née Geneviève LICHTLÉ le 16/04/1936
SYDA Jean-Pierre né le 21/04/1931
VAN ROYEN née Monique MARCILLAT le 21/04/1937
VORBURGER Edouard né le 23/04/1926
NEUMULLER née Aline KAUFFMANN le 24/04/1930
DECKERT Jean-Pierre né le 24/04/1936
BITZBERGER née Marthe BILLICH le 25/04/1929
VILLEMIN née Odile BILLICH le 26/04/1938
FURSTENBERGER née Germaine FREYTAG le 28/04/1925
NIGGEL née Valérie LAUDE le 28/04/1931

Bon anniversaire !



Naissances

Quentin SCHATZ

né le 26 février 2013

Léandre VONARX

né le 05 mars 2013



Camille KLEIN

née le 13 mars 2013

Noces de Diamant



Marie-Louise et Jean-Paul THOMANN

le 04 avril

Petites annonces



Location

A Claviers, en Provence, Var, **loue jolie maison de charme**, tout confort, calme, spacieuse, grande terrasse ombragée, 25 km des Gorges du Verdon et de la mer, 17 km Lac de Saint Cassiens, 2 km de la piscine. Commerces à proximité.
Promenades à partir de la maison. Nombreux sports : cyclotourisme, équitation, planeur, canoë, Prix intéressant.

Tél. 06 09 17 13 40



Divers

Assistante maternelle agréée dispose d'une place pour un enfant de 0 à 3 ans à partir du mois d'avril.

Tél. 06 13 52 03 72

Recherche garage, atelier, grange ou dépendance, en location ou à l'achat.

Tél. : 06 88 28 90 73

Courriel : ylvanis@hotmail.com

Couple cherche à louer ou acheter garage d'environ 15m² avec électricité à Herrlisheim près Colmar.

Tél. : 06 72 90 91 37

Cherche terre de remblais.

Contact : **06 98 84 36 62**

OFFRE DE COVOITURAGE

Je vous propose de faire du covoiturage de Obermorschwihr à la Zone Industrielle Est de Biesheim (Fiberweb).

Arrêts possibles à Herrlisheim, Niederhergheim ou Volgelsheim/Neuf-Brisach.

Quand ? Du lundi au vendredi

Horaires de journées : allers entre 7 h et 8 h 30, retours entre 17 h et 18 h 30.

Me contacter : Martin FLICK au **06 17 13 20 08**

Ventes

Vends

F3 de 63 m² à Herrlisheim près Colmar, cuisine équipée ouverte sur salle à manger / salon, 2 chambres, 1 salle de bain, WC séparé, balcon 12 m² exposé sud/est et un garage de 33 m².

Résidence de 2008.

Tél. 06 83 57 18 15 ou 03 89 78 87 67

ou vonarxms@orange.fr

Vends :

* Opel Corsa,

1.3 CDTI Cosmo diesel Ecoflex 95 ch.

Mai 2010 - 72 000 kms - 4 pneus neufs, 4 pneus neige - Régulateur de vitesse, détecteur de pluie, allumage automatique des feux ...

Nombreuses options.

Prix : 8 900 € à débattre.

* 206cc diesel

Sport Pack 1.6 HDI 110 ch

Janvier 2007 - 129 000 kms - 4 pneus neufs - TBE.

Prix : 6 900 € à débattre.

Contact : Laetitia au 06 31 88 52 18

Particulier vend GOLF VI TDI 105 TRENDLINE BLUEMOTION

1^{ère} Mise en circulation le 03-09-2010 – 1^{ère} main
101000km

Régulateur de vitesse – ordinateur de bord - Bluetooth intégré

5 portes couleur NOIR
Entretien à jour chez VAG

Prix : 10 800€ à débattre

Tél : 06 63 21 68 68

Vends beau salon cuir, confortable et en bon état.

Tél. 06 07 03 97 31

Modalités de publication des petites annonces

Une petite annonce est renouvelée trois fois à la demande du particulier. Si vous ne nous appelez pas, l'annonce sera automatiquement supprimée le mois suivant. La même annonce ne sera publiée que trois fois par an.

GREMBELFESCHA

Mercredi 8 Mai 2013



organisé par
l'A.A.P.P.M.A de Herrlisheim

Concours de pêche à la truite par équipe de 4 pêcheurs

aux étangs St Georges à Herrlisheim, réservé aux associations, comités d'entreprises, amicales, quartiers, amis, etc ...

Pêcheurs individuels acceptés avec possibilité de constituer des équipes sur place.

Les 3 équipes qui auront pris le plus de poissons seront récompensées.

1^{er} prix : une caisse de champagne.

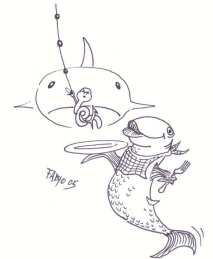
Prix de l'inscription : **50,00 € par équipe de 4 personnes / 12,50 € par pêcheur individuel**

Repas du pêcheur pour tout amateur : côtelette - frites - dessert - café : 12 €
(Échine de porc marinée au barbecue)

Buvette et sandwiches à toute heure.

Programme :

9 h 00 : Début de la pêche
9 h 45 : pause
10 h 30 : reprise de la pêche
11 h 45 : pause repas
14 h 00 : reprise de la pêche
16 h 30 : comptage des poissons et remise des prix.



Pour tous renseignements, téléphoner au 06 63 21 68 68 <http://aappmaherrlisheim.wifeo.com/>

Talon d'inscription avec chèque libellé au nom de AAPPMA Herrlisheim
AAPPMA 2 rue de la Maternelle 68420 Herrlisheim à remettre avant le 30 Avril 2013

Nom du Responsable : Prénom :

Tel :

Nom de l'équipe :

Nbre de Repas : X 12,00 € = €

Inscription : X 50,00 € = €

..... X 12,50 € = €

Total = €